

{Front Panel and Insert when applicable}

Répulsif antimoustiques de zone Thermacell® VI-B

DOMESTIQUE

SOLUTION

POUR USAGE À L'EXTÉRIEUR SEULEMENT

Ne pas utiliser à l'intérieur, dans une tente ou un espace clos

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LE FEUILLET [GUIDE D'UTILISATION] INCLUS AVANT L'UTILISATION

TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

PRINCIPE ACTIF : Métofluthrine 5,5 %

N° D'HOM. 34261 LOI SUR LES P.A.

Contient :

[#] appareil(s) [réutilisable(s)]

[#] recharge(s) [Thermacell]

Contenu net [#] ml [chacune]

[Total [#] ml]

ATTENTION



POISON

Thermacell Repellents, Inc
32 Crosby Drive

Bedford, MA 01730 É.-U.
Téléphone : 781 541-6900

[[L'appareil] [La recharge] [nom commercial] est fabriqué [fabriquée] [et] [conçu/conçue] à/aux/en [déterminé au temps en question ou au moment de la commande]]

[] Indique le texte alternatif/facultatif

{ } Indique le texte non imprimé sur l'étiquetage commercial

= Nombre

2024-1463
2024-05-24

{La numérotation est destinée uniquement à des fins de clarté pour le document. Les articles numérotés peuvent apparaître dans un ordre différent sur l'étiquetage commercial, le cas échéant.}

- {Les énoncés de marketing peuvent être combinés en petits paragraphes ou demeurer sous forme de puces sur l'étiquetage commercial (c.-à-d. : « Silencieux » et « Pratique » peuvent être combinés pour donner « Silencieux et pratique » sur l'étiquetage commercial.)}*
- {« Appareil », « repousse », « diffuseur », « le repousse-moustiques » sont interchangeables dans le texte de l'étiquette.}*
- {« Recharge », « cartouche », « capsule », etc. [de répulsif] sont interchangeables dans le texte de l'étiquette (c.-à-d. : « Recharge Thermacell » ou « Cartouche de répulsif Thermacell » peuvent apparaître sur l'étiquetage commercial). Voir les énoncés de marketing pour les options descriptives.}*
- {« Capuchon de la mèche », « recharge », « couvercle de la recharge », « couvercle de la mèche », etc. sont interchangeables dans le texte de l'étiquette.}*
- {Pour les boîtes avec encart, le mode d'emploi spécifique à l'appareil, les conseils pratiques, les restrictions d'utilisation et le guide de dépannage seront imprimés uniquement sur l'encart. La boîte et l'encart de mises en garde séparé porteront la mention suivante : « MODE D'EMPLOI – L'utilisation de ce produit d'une manière non conforme à son étiquetage constitue une infraction à la loi fédérale. »}*
- {« Appareil », « repousse », « diffuseur » ou autre {nom commercial du produit} sont interchangeables dans le texte de l'étiquette.}*
- {« Recharge »/« cartouche », « recharge », « cartouche », « capsule », etc. [de répulsif] {nom commercial} sont interchangeables dans le texte de l'étiquette (c.-à-d. : « cartouche », « Cartouche de répulsif Thermacell » peuvent apparaître sur l'étiquetage commercial). Voir les énoncés de marketing pour les options descriptives.}*
- {« Capuchon/couvercle de la mèche », « couvercle », « couvercle de la recharge », « couvercle de la mèche », etc. sont interchangeables dans le texte de l'étiquette.}*

MODE D'EMPLOI : [Consulter le guide d'utilisation (les guides d'utilisation) dans la boîte pour le mode d'emploi.]
[Conserver l'emballage [le feuillet] pour référence ultérieure.]

{Éléments du Guide d'utilisation}

GUIDE D'UTILISATION DE L'APPAREIL

IMPORTANT : LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT L'UTILISATION

ATTENTION : Ce produit ne doit être utilisé que par des adultes. Ce produit n'est pas un jouet.

[DIRECTIVES LIÉES À UN RISQUE D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES]

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ. LIRE ATTENTIVEMENT AVANT L'UTILISATION¹.

AVIS : Ce produit contient une pile au lithium-ion assujettie à certaines restrictions de transport. Inspecter l'emballage du produit avant le transport. Ne pas transporter ce produit si les composants du boîtier de la pile sont endommagés.

Des précautions de base doivent être prises lors de l'utilisation d'un produit fonctionnant à l'aide d'une pile rechargeable. Afin de diminuer le risque de blessures, une surveillance étroite doit être exercée lorsque le produit est utilisé en présence d'enfants. **TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**

NE PAS insérer ses doigts, ses mains, des objets métalliques ou d'autres objets dans le produit.

Ne pas retirer la pile de son boîtier. Ne pas entreposer un appareil dont la pile est complètement déchargée pendant une longue période. Pendant l'entreposage, la pile doit être rechargée au moins une fois tous les trois (3) mois. Si l'appareil a été entreposé pendant plus d'un (1) an, la pile doit être déchargée et rechargée afin de préserver une capacité de pile

¹ REMARQUE POUR LE RÉVISEUR DE L'ARLA : Cette section peut être révisée périodiquement, car ces énoncés sont conformes aux normes FCC, UL, IEC et EN ainsi qu'aux instructions et marquages du CE.

optimale. La pile doit être entreposée à température ambiante, dans un endroit sec et ne doit pas être placée, rechargée ou entreposée dans un endroit où la température est élevée. La pile et l'appareil peuvent exploser s'ils sont exposés à des flammes ou à des températures dépassant 130 °C (265 °F).

Utiliser uniquement avec le chargeur fourni et une prise de courant fonctionnant correctement. L'appareil doit être rechargé à une température comprise entre 5 °C et 43 °C (40 °F et 110 °F). La pile peut être endommagée et le risque d'incendie peut augmenter si l'appareil est rechargé de manière inadéquate ou à des températures autres que celles de l'intervalle mentionné. Recharger uniquement à l'aide du chargeur USB fourni avec l'appareil (5 V DC - 1 000 mA) ou avec un chargeur USB listé/certifié Classe 2 de 5 V DC - 1 000 mA. [NE PAS utiliser l'appareil pendant la recharge de la pile.] Si des fuites, des odeurs ou des défauts sont détectés sur le boîtier de la pile, cesser immédiatement l'utilisation de l'appareil et éliminer celui-ci de manière sécuritaire.

Éviter que l'appareil n'entre en contact avec de l'eau ou qu'il ne se fasse mouiller. [Si la pile se fissure, éviter tout contact avec de l'eau.]

[Faire réparer l'appareil seulement par un réparateur qualifié, à l'aide de pièces de remplacement identiques] [pour veiller à ce que le produit demeure sécuritaire]. [Ne pas modifier ou tenter de réparer l'appareil.] [Pour une réparation, contacter Thermacell.]

[UTILISER UNIQUEMENT les recharges Thermacell. Thermacell ne sera pas responsable des dommages, des blessures ou du mauvais rendement du produit causés par l'utilisation d'autres recharges ou de pièces de remplacement non approuvées pour cet appareil Thermacell.]

CONSERVEZ CES DIRECTIVES.

Bienvenue [dans le monde de Thermacell]

1. [Préparez-vous à connaître] [Soyez prêt à découvrir] une [nouvelle] [meilleure] façon [remarquable] d'éloigner les moustiques. Les produits Thermacell créent une zone de répulsion contre les moustiques.
2. La technologie brevetée de Thermacell utilise la chaleur afin de dégager continuellement un répulsif, offrant des heures de répulsion.
3. [Zone de répulsion de] [Allant jusqu'à] [28] mètres carrés [de répulsion] [par appareil(s)]

Dans la boîte [Contient] [Inclus :]

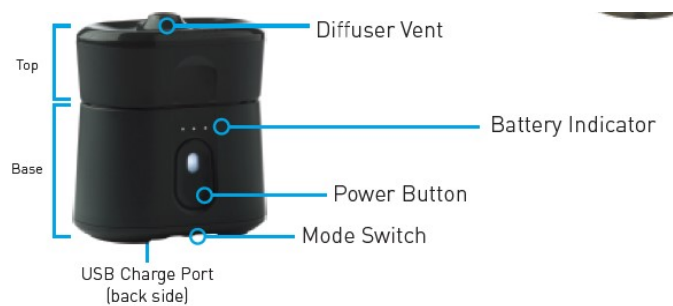
1. [#] Répulsif [antimoustiques de zone] Thermacell
2. [#] Répulsif [antimoustiques de zone] Thermacell [#] heure(s) [de recharge] [de cartouche]
3. [#] câble USB [et adaptateur]
4. [#] adaptateur d'alimentation USB
5. [#] [capuchon] [couvercle] [étui] [housse] [sac] [de transport] [Thermacell] [nom commercial] {accessoire pour l'appareil}

{Image des composants du produit; selon l'appareil}

- | | | |
|------------------------------------|--|--|
| 1. Repousse-moustiques | 5. [Interrupteur] [Bouton] ON/OFF | 7. [Porte] [couvercle] |
| 2. Dessus [élément chauffant] | [de mise en marche] | [compartiment] de la pile [du bloc-piles] |
| 3. Base [base] | [d'alimentation] [d'activation] | 8. [Fente de diffusion] [Diffuseur] |
| 4. Sélecteur [commutateur] de mode | 6. [Socle] [Compartiment] [Fente] [pour la cartouche] pour la recharge [de répulsif] | 9. [Indicateurs de la] [Témoin(s)] de la] [du niveau de la] pile |
| | | 10. Borne de la pile |

- | | | |
|---|---|--|
| 11. Port [de recharge] [USB] | 16. Câble [adaptateur] USB | 20. Globe |
| 12. Réservoir du répulsif | 17. Adaptateur de recharge [d'alimentation] | 21. [Indicateur] [Témoin] [de chauffe] [en marche] |
| 13. [Capuchon] [Couvercle] de la mèche [de la recharge] | 18. [Indicateur] [Témoin] [de chauffe] DEL | |
| 14. Pattes [antidérapantes] | 19. Panneau de contrôle | |
| 15. [Corps de l'] appareil | | |

{Exemple d'image des composants}



{Mode d'emploi; étapes et sous-puces utilisées au besoin; certaines puces peuvent être précédées de « Astuce : »}

Appareil 1

[Pour débiter :]

1. Recharger le repousse-moustiques

- Tirer sur la languette du port de recharge et insérer le câble USB [fourni].
- Brancher le [chargeur] [câble] dans [une prise de courant standard de 120 V] [un port USB standard].
- Charger complètement [le repousse-moustiques] avant la première utilisation.
- La recharge [complète] [de la pile] peut nécessiter jusqu'à [#] heures.
- L'indicateur de la pile clignote pendant la recharge.
- Lorsque le rechargement est terminé, l'indicateur de la pile reste allumé.
- [Indicateur] [du niveau] de la pile [Durée de marche restante]
- [L'indicateur] [Le témoin] de la pile s'allume pendant trois secondes lorsque l'appareil est mis en marche.
- [#] [lumière(s)] [colorée(s)] : [<] [>] [#] [+] heures [minutes] [complètement rechargée] [de durée de marche] [restante(s)]
- Lumière blanche fixe : 3 heures et plus
- Lumière jaune fixe : < 3 heures
- Lumière jaune clignotante : < 30 minutes

2. Insérer une cartouche [de répulsif]

- Enlever le couvercle [de la mèche] sur la cartouche [Enlever le capuchon de la recharge].
- Insérer la recharge dans la base.
- Presser le couvercle de la mèche [comme indiqué] et le soulever pour l'enlever.
- Conserver le capuchon [de la recharge] pour l'entreposage ou le transport.
- Ne pas retirer le capuchon avant d'être prêt à utiliser la cartouche.
- Ne pas pencher la cartouche lorsque le capuchon est enlevé.
- Ne pas toucher et ne pas retirer la mèche.
- Avant le transport, enlever la cartouche [de répulsif] de l'appareil et remettre le couvercle de la mèche.
- Remplacer la cartouche de répulsif vide lorsque l'appareil est éteint.

- j. Ouvrir l'appareil [antimoustiques] [et insérer la cartouche dans [la base de l'appareil] [l'appareil].
 - k. Fermer l'appareil [antimoustiques].
 - l. Faites attention si vous [utilisez] [ouvrez] une cartouche en altitude élevée, car le contenu de la cartouche peut être sous pression. [Lorsque le couvercle de la mèche est enlevé, le répulsif peut s'accumuler à la base de la mèche.] [Utilisez un papier absorbant pour essuyer le répulsif, au besoin.] [Jetez le papier absorbant dans la poubelle et lavez-vous les mains avec du savon et de l'eau.]
 - m. Éviter que la mèche n'entre en contact avec de l'eau. Si la mèche est endommagée, jeter immédiatement la cartouche à la poubelle.
3. [Mettre en marche/éteindre l'appareil] [Utiliser l'appareil]
- a. Appuyer sur le bouton de mise en marche [pour] [allumer] [éteindre] [l'appareil].
 - b. Le voyant [lumineux] s'allumera lorsque l'appareil est mis en marche.
 - c. Pour éteindre l'appareil, appuyer sur le bouton de mise en marche [et le maintenir] [pendant une seconde] [jusqu'à ce que le voyant [lumineux] s'éteigne.]
 - d. Placer l'appareil au milieu de la zone où une répulsion de moustiques est souhaitée.
 - e. [Laisser fonctionner] [Faire fonctionner] l'appareil pendant 15 minutes pour établir [complètement] la zone [de répulsion].
 - f. Utiliser à l'extérieur seulement. Ne pas couvrir. Maintenir l'appareil en position verticale lors de l'utilisation.
 - g. Pour des résultats optimaux, laisser l'appareil fonctionner pendant 15 minutes.
 - h. Si le bouton de mise en marche clignote trois fois et ne reste pas allumé, l'appareil peut être en mode verrouillé. [consulter les directives pour VERROUILLER/DÉVERROUILLER l'appareil].

Modes de fonctionnement

[MODE] VERROUILLÉ / [Déverrouiller l'appareil]

- Le mode VERROUILLÉ empêche le repousse-moustiques d'être accidentellement mis en marche pendant le transport ou l'entreposage.
- Appuyer sur le bouton de mise en marche et le maintenir pendant cinq secondes pour activer/désactiver le mode VERROUILLÉ. Le témoin lumineux clignotera pour confirmer le changement de mode.
- [Si le bouton de mise en marche est enfoncé en mode VERROUILLÉ, la lumière clignotera mais l'appareil ne sera pas mis en marche.]

HORS TENSION AUTOMATIQUE

- Le repousse-moustiques dispose d'une fonction de mise hors tension différée, vous évitant ainsi de devoir penser à l'éteindre.
- Lorsque ce mode est utilisé, l'appareil s'éteint automatiquement après [x] minutes [heures] d'utilisation.
- Pour activer le mode HORS TENSION AUTOMATIQUE, allumer l'appareil et appuyer deux fois sur le bouton de mise en marche.
- Appuyer deux fois sur le bouton de mise en marche pour partir la minuterie.
- L'appareil s'éteindra automatiquement après deux heures [120 minutes].
- Pour annuler la minuterie, éteindre l'appareil.

Conseils pratiques

1. Pour des résultats optimaux, placer l'appareil au centre de la zone dont vous voulez repousser les moustiques.
2. Allouer [15] minutes pour que toute la zone [de répulsion] soit établie. [Mettre l'appareil en marche et le placer dans la zone [15] minutes avant d'aller dans la zone.]

3. Pour des résultats optimaux, laisser l'appareil fonctionner pendant 15 minutes pour établir complètement la zone de répulsion.
4. Pour une répulsion optimale des zones plus grandes, utiliser plusieurs repousse-moustiques espacés [de] [jusqu'à] [6m].
5. [L'efficacité peut être affectée par le vent et la circulation d'air.] [Par journée venteuse.] Placer l'appareil contre le vent par journée venteuse.
6. Éviter d'exposer les recharges ouvertes [ou les appareils] à la pluie.
7. La mèche de la recharge deviendra chaude en cours d'utilisation. Laissez-la refroidir avant de la manipuler.
- 8 N'essayez pas de toucher, de briser, ou d'enlever la mèche de la recharge.
9. Utilisez uniquement les recharges Thermacell dans cet appareil.
10. Ne pas utiliser ou laisser en plein soleil, sous la pluie, ou dans des conditions extrêmement chaudes ou froides.
11. Faire fonctionner l'appareil seulement si la fente est orientée vers le haut.
12. Ne pas couvrir le repousse-moustiques pendant qu'il fonctionne.
13. Pour une utilisation à l'extérieur sur les patios, les terrasses, les porches non clôturés, les passerelles, autour des piscines et autres espaces où une répulsion de moustiques est souhaitée. Ne pas utiliser à l'intérieur.

Entretien [Entreposage] [transport] [et] [entretien]

1. Avec le temps, de la condensation peut s'accumuler sur le dessus [la fente du dessus]. Éteindre le repousse-moustiques et essuyer à l'aide d'un chiffon humide [sec]. Ne pas utiliser de produits chimiques ou abrasifs.
2. [Replacer le capuchon [sur la cartouche] et] entreposer dans un endroit sec lorsque le repousse-moustiques n'est pas utilisé.
3. [Les cartouches] partiellement utilisées doivent être [retirées de l'appareil et] [le capuchon doit être remis en place] [ou] [éliminées] avant l'entreposage [avant d'entreposer l'appareil pendant une longue période.]
4. Entreposer dans un endroit frais et sec. Ne pas laisser l'appareil à l'extérieur lorsqu'il n'est pas utilisé.
5. [Ne pas entreposer l'appareil pendant de longues périodes si la pile est complètement déchargée.] La pile devrait être chargée au moins tous les trois mois [pendant l'entreposage]. [Si l'appareil a été entreposé pendant plus d'un an, la pile doit être déchargée et rechargée afin de préserver une capacité de pile optimale].
6. Ne pas utiliser ou laisser en plein soleil ou dans des conditions extrêmement chaudes.
7. Pour le transport, enlever toujours la cartouche de répulsif et fermer hermétiquement avec le capuchon de la recharge.

Dépannage

1. [Le témoin lumineux DEL autour du bouton de mise en marche restera allumé lorsque l'appareil est en marche.] Si le repousse-moustiques ne fonctionne pas [ne se met pas en marche] :
 - a. S'assurer que le dessus du repousse-moustiques est bien placé sur la base. Le repousse-moustiques ne fonctionnera pas si le dessus et la base sont séparés [ou si le contact entre les bornes et la pile est mauvais].
 - b. S'assurer que le repousse-moustiques n'est pas en mode VERROUILLÉ. [Le repousse-moustiques ne pourra pas être mis en marche en mode VERROUILLÉ.]
 - c. S'assurer que la pile est chargée. Le repousse-moustiques ne fonctionnera pas si la pile est trop faible.
2. Si les moustiques vous embêtent [toujours] [après [#] minutes] :
 - a. S'assurer que l'appareil est en marche. Le témoin lumineux devrait être allumé. [consulter les étapes ci-dessus/ci-dessous]
 - b. S'assurer qu'une cartouche est insérée et que la cartouche a toujours du répulsif. [Utiliser une nouvelle cartouche lorsque le niveau de répulsif est trop bas.]
 - c. S'assurer que la mèche n'est pas endommagée ou manquante.
 - d. S'assurer que le repousse-moustiques est à [moins de] [#] m de votre emplacement.
 - e. Laisser l'appareil fonctionner pendant jusqu'à 15 minutes [sans y toucher].

- f. Appeler ou envoyer un courriel au service à la clientèle si vous avez encore de la difficulté à utiliser votre repousse-moustiques.

Guide d'utilisation de l'appareil familial 2

Dans la boîte [Contient] [Inclus :]

1. [#] Répulsif [antimoustiques de zone] Thermacell
2. [#] Répulsif [antimoustiques de zone] Thermacell [#] heure(s) [de recharge] [de cartouche]
3. [#] câble USB [et adaptateur]
4. [#] adaptateur d'alimentation USB
5. [#] [capuchon] [couvercle] [étui] [housse] [sac] [de transport] [Thermacell] [nom commercial] {accessoire pour l'appareil}

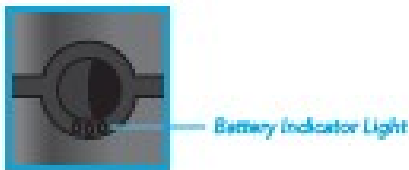
{Image des composants du produit; selon l'appareil}

1. Repousse-moustiques
2. Dessus [élément chauffant]
3. Base [base]
4. Sélecteur [commutateur] de mode
5. [Interrupteur] [Bouton] ON/OFF [de mise en marche] [d'alimentation] [d'activation]
6. [Socle] [Compartiment] [Fente] [pour la cartouche] pour la recharge [de répulsif]
7. [Porte] [couvercle] [compartiment] de la pile [du bloc-piles]
8. [Fente de diffusion] [Diffuseur]
9. [Indicateurs de la] [Témoin(s) de la] [du niveau de la] pile
10. Borne de la pile
11. Port [de recharge] [USB]
12. Réservoir du répulsif
13. [Capuchon] [Couvercle] de la mèche [de la recharge]
14. Pattes [antidérapantes]
15. [Corps de l'] appareil
16. Câble [adaptateur] USB
17. Adaptateur de recharge [d'alimentation]
18. [Indicateur] [Témoin] [de chauffe] DEL
19. Panneau de contrôle
20. Globe de la lumière

Pour débiter

Votre répulsif antimoustiques de zone Thermacell® VI-B est muni d'une pile rechargeable. Avant la première utilisation, recharger complètement la pile. [Il faut parfois jusqu'à [XX] [minutes] [heures] pour que la pile soit complètement chargée. Pour recharger la pile, tirer sur la languette de caoutchouc pour révéler le port de recharge USB situé à l'arrière de l'appareil. Insérer le câble de recharge fourni avec l'appareil. Le témoin de la pile est situé sous le bouton de mise en marche. [Vous pouvez également recharger votre répulsif antimoustiques de zone Thermacell® VI-B sans utiliser de câble à l'aide d'un chargeur sans fil Qi.] [Lorsque l'appareil charge, vous entendrez un bip.]

{Image des témoins de la pile}

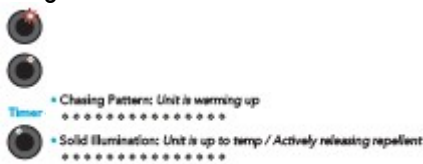


- Chargement :
- Complètement chargé :
- Pile faible (moins de 20 minutes) :
- Pile trop faible pour que l'appareil soit mis en marche : clignote

Panneau de contrôle

1. Votre répulsif antimoustiques de zone Thermacell® VI-B affichera différents états par l'entremise du panneau de contrôle.
 2. Bouton de mise en marche : Allume et éteint l'appareil.
 3. État de la cartouche de répulsif : Ne vous inquiétez pas de manquer de répulsif, le témoin vous indiquera quand il vous en reste pour moins de deux heures.
 4. Témoin lumineux rouge de la cartouche de répulsif qui clignote : Il n'y a pas de cartouche de répulsif et l'appareil ne pourra pas être mis en marche.
 5. Témoin lumineux rouge de la cartouche de répulsif allumé : Il reste pour moins de deux heures de répulsif.
 6. Minuterie : Une minuterie de deux heures est intégrée pour que vous n'oubliez jamais d'arrêter l'appareil. L'icône de la minuterie s'affiche lorsque le mode minuterie est activé. Le repousse-moustiques arrêtera automatiquement après deux heures. Pour activer/désactiver le mode minuterie, appuyer deux fois rapidement sur le bouton de mise en marche.
 7. [Indicateur] [Témoin] [de chauffe] : Un outil visuel qui vous permet de connaître l'état du repousse-moustiques. Vous n'avez pas besoin de prendre ou de vous approcher de l'appareil pour vérifier son état.
- Cercle sans fin : L'appareil se réchauffe.
 - Témoin allumé : L'appareil a atteint sa température de fonctionnement. / Il diffuse activement du répulsif.

Images de référence



Insérer une cartouche de répulsif antimoustiques de zone Thermacell® VI-B

1. Enlever le dessus de l'appareil : Pour enlever le dessus, tenir la base de l'appareil d'une main et enlever le dessus de l'autre.
2. Enlever le capuchon de la cartouche de répulsif.
3. Insérer la cartouche de répulsif dans l'appareil.
4. Replacer le dessus de l'appareil en veillant à ne pas endommager la mèche de la cartouche de répulsif.
5. [Lorsque le dessus et la base sont alignés, l'appareil se ferme grâce à un système aimanté.] Utiliser uniquement des cartouches de répulsif antimoustiques de zone Thermacell® VI-B.
6. Les cartouches sont offertes en plusieurs formats.

Images de référence



Utiliser le répulsif antimoustiques de zone Thermacell® VI-B [Mettre l'appareil en marche]

1. Appuyer sur le bouton de mise en marche pour mettre l'appareil en marche.
2. L'appareil jouera une mélodie ascendante [et l'indicateur de chauffe s'allumera pendant trois secondes lorsque l'appareil est mis en marche.] L'appareil affichera ensuite un cercle sans fin indiquant qu'il commence à se réchauffer. Le témoin demeurera allumé lorsque la zone est établie.
3. Il faut parfois jusqu'à 15 minutes pour que la zone soit complètement établie.
Pour éteindre l'appareil, appuyer sur le bouton de mise en marche et le maintenir : *vous entendrez une mélodie descendante et toutes les lumières s'éteindront.*

Placer votre appareil

1. Le répulsif antimoustiques de zone Thermacell® VI-B fonctionne mieux s'il est placé au centre de la zone de répulsion.
2. S'il vente, placer le repousse-moustiques face au vent, par rapport à l'endroit où vous êtes assis.
3. Pour une utilisation à l'extérieur seulement.
4. Faire fonctionner l'appareil seulement si la fente est orientée vers le haut.
5. Ne pas couvrir le repousse-moustiques pendant qu'il fonctionne.

Entretien et entreposage

1. Parfois, des débris ou de la condensation peuvent s'accumuler sur votre répulsif antimoustiques de zone Thermacell® VI-B. Il vous suffit d'utiliser une serviette en papier ou un chiffon humide pour le nettoyer.
2. Ne pas exposer le répulsif antimoustiques de zone Thermacell® VI-B à la pluie longtemps ni le submerger dans l'eau.
3. Ne pas exposer le répulsif antimoustiques de zone Thermacell® VI-B à des températures supérieures à 60 °C (140 °F).
4. Entreposer le repousse-moustiques à la température ambiante dans un endroit sec lorsqu'il n'est pas utilisé.
5. Ne pas entreposer l'appareil pendant de longues périodes si la pile est complètement déchargée. La pile devrait être chargée au moins tous les trois mois pendant l'entreposé.

Utiliser la lumière

1. La lumière peut être utilisée avec ou sans la fonction répulsive.
2. Pour allumer la lumière, [toucher l'anneau autour de l'appareil] [mettre l'interrupteur à la position ON] [utiliser l'interrupteur de la lumière pour allumer la lumière].
3. Pour tamiser l'éclairage, maintenir un doigt sur l'anneau. [La lumière continuera de se tamiser tant que vous maintenez votre doigt sur l'anneau.] [La lumière deviendra progressivement plus brillante une fois que le niveau de luminosité le plus faible est atteint.]
4. Pour éteindre la lumière, toucher à nouveau l'anneau.

PRÉCAUTIONS : TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DE COMPAGNIE. Nocif en cas d'ingestion, d'inhalation ou d'absorption cutanée. Éviter le contact avec la peau, les yeux ou les vêtements. Éviter de respirer les vapeurs. Bien se laver les mains avec de l'eau et du savon après la manipulation et avant de manger, de

boire, de mâcher de la gomme, de fumer ou d'aller aux toilettes. Seuls les adultes sont autorisés à remplacer la cartouche.

PRÉCAUTIONS ENVIRONNEMENTALES : Ce pesticide est très toxique pour les organismes aquatiques. Ne pas appliquer directement dans l'eau. La dérive provenant des zones traitées peut être dangereuse pour les organismes aquatiques des sites adjacents.

PREMIERS SOINS : **En cas d'inhalation :** Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **En cas d'ingestion :** Appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre antipoison ou le médecin. Ne donner **aucun** liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. **En cas de contact avec la peau ou les vêtements :** Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **En cas de contact avec les yeux :** Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES : Contient des distillats de pétrole. Traiter selon les symptômes. Le vomissement peut causer une pneumonie de déglutition.

ENTREPOSAGE : **Repousse-moustiques :** NE PAS contaminer l'eau, la nourriture de consommation humaine ou animale par suite de l'entreposage. **Entreposage des pesticides :** Garder dans un endroit frais et sec, hors de la portée des enfants. Garder le contenant hermétiquement fermé. Garder les recharges à l'abri de la lumière directe du soleil.

ÉLIMINATION : Envelopper les recharges vides dans du papier journal et les jeter dans les ordures ménagères. NE PAS réutiliser les recharges vides. Les produits inutilisés ou partiellement utilisés doivent être éliminés dans les sites d'élimination de déchets dangereux désignés par les autorités provinciales ou municipales. Ne placez jamais le produit inutilisé dans les égouts intérieurs ou extérieurs.

AVIS À L'UTILISATEUR : Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*.

{Énoncés de garantie} :

1. Garantie [de satisfaction] [Satisfaction garantie] [à 100 %] [ou argent remis]
2. Chez Thermacell, nous sommes fiers de nos produits et de leur rendement. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de votre achat [Thermacell], vous pouvez nous le retourner en vue d'obtenir une réparation, un remplacement ou un remboursement [(à notre discrétion)]. [dans les [#] [jours] [ans] suivant l'achat]
3. [Pour un remboursement, les demandes doivent être reçues dans les [#] jours suivant la date d'achat et être accompagnées de la facture d'achat originale. Tout produit reçu [#] jours après la date d'achat sera remplacé ou réparé par Thermacell, à la discrétion de l'entreprise.

© Thermacell Repellents, Inc, 2020

Des questions? Nous sommes disponibles [en tout temps] pour vous aider!

1 866 753-3837

service@thermacell.com

Thermacell Repellents, Inc. [32 Crosby Drive], Bedford, MA 01730 É.-U.

[Enregistrement] [de la garantie] [du produit]

{Thermacell fait appel à un tiers pour enregistrer ses produits. Pour ce faire, le tiers fournit une image avec un code spécifique dans l'image}

REGISTER WITH YOUR SMARTPHONE IN TWO EASY STEPS

STEP 1: Take a photo of the camera icon including the (📷)

STEP 2: Send it in using one of the methods below:



SMARTPHONE
Text photo to
71403 (US Only)



MESSENGER
Send photo to
@Photoregister



ONLINE
Register online at
thermacell.photo

Need help? Visit photoregister.com/help or text HELP to 71403.

{Énoncés de marketing}

{Énoncés de répulsion}

1. Repousse les moustiques [sans pulvérisation]
2. Répulsif antimoustiques sans pulvérisation.
3. Lorsqu'utilisé selon le mode d'emploi, ce produit antiparasitaire repousse les moustiques qui peuvent transmettre le virus du Nil occidental, l'encéphalite, l'encéphalite de La Crosse, l'encéphalite de Californie, l'encéphalite de Saint-Louis, l'encéphalite équine de l'Est, ou l'encéphalite équine de l'Ouest.
4. Répulsif antimoustiques de zone
5. Zone [de répulsion] [de répulsif] antimoustiques
6. Thermacell [Chaque appareil utilisant ces recharges] fournit [20 ft] [6 m zone] de répulsion.
7. Zone de 28 m² [20 ft] [6 m] [de répulsion de moustiques] [de répulsion des moustiques]
8. Repousse les moustiques [jusqu'à] 28 m² [20 ft] [6 m] de zone
9. Zone de répulsion de moustiques de [28 m²] [20 ft] [6 m]
10. [Fournit] [Crée] une [zone de répulsion de moustiques] [zone de répulsion de moustiques] [zone de répulsion] [de 28 m²] [20 ft] [6 m]
11. [Très] efficace/Efficace
12. Crée [Fournit] une zone de répulsion [de moustiques] [invisible] [silencieuse] [sans parfum] [de # m]
13. Répulsion de moustiques à action rapide
14. Offre une répulsion en 15 minutes [d'utilisation]
15. [Repoussez] les moustiques [ciblés] [en vol] [dans les airs], pas sur votre peau.
16. [Traitez la zone] [Repoussez-les dans les airs] pas [sur] votre peau.
17. Répulsion de moustiques sur demande
18. Les moustiques disparaissent en 15 minutes
19. Commence à agir en 15 minutes
20. Commence à repousser les moustiques en 15 minutes
21. Le répulsif est libéré en seulement 15 minutes

{Énoncés promotionnels}

1. [Cet] [emballage] contient [#] appareil(s) [nom du produit] [#] [recharge(s) de répulsif] [de # heure(s)]
2. Recharge supplémentaire [de # heure(s)] incluse
3. Comprend [#] recharge(s) [de # heure(s)]
4. Emballage [grand format] [économique] offrant [#] [heure(s)] [en prime]
5. Emballage [grand format] [économique] [multiple] [de transport] [pro] [camouflage] [de chasse] [pour chasseur] [pour le camping] [pour le patio] offrant [#] [heure(s)] en prime
6. [#] [chargeur USB]
7. [#] câble USB [pour le chargement]
8. [#] [housse] [étui] [trousse] [sac] [de transport] [recharge en prime] inclus/incluse

{Énoncés éducatifs}

1. Comment ça fonctionne
2. Lorsque chauffé, l'ingrédient actif [le répulsif] est [émis] [libéré] [diffusé] [dans la zone environnante]
3. Active [Diffuse] [Vaporise] [le répulsif] [l'ingrédient actif] afin de créer une [zone] [barrière] de répulsion invisible
4. [Diffuseur] [Cartouches] [Technologie] de répulsif activé(es) par la chaleur
5. [L'appareil] crée [une] [la] zone de répulsion
6. [Libère] [Diffuse] continuellement du nouveau répulsif [pour éloigner les moustiques] [pour créer une zone de répulsion] [jusqu'à] [#] heure(s) par recharge]

7. L'élément chauffant fonctionnant à pile [active] [libère] [diffuse] continuellement le répulsif [activé par la chaleur] [afin de maintenir la zone de répulsion]
8. Le répulsif libéré [éloigne les moustiques] [crée une zone de répulsion de moustiques] [crée et maintient une zone de répulsion de moustiques] [crée une barrière de répulsion]
9. Le répulsif Thermacell activé par la chaleur crée [continuellement] une zone de répulsion de moustiques [qui agit continuellement]
10. Nos cartouches [recharges] [pratiques] [durables] contiennent un répulsif activé par la chaleur.
11. [Répulsif antimoustiques de zone Thermacell® VI-B] [Les appareils] utilise/utilisent un élément chauffant [à pile] pour activer et diffuser [libérer] le répulsif des cartouches [recharges].
12. Le répulsif se répand [est libéré] [se diffuse] [dans la zone environnante] pour créer une barrière [zone] de répulsion
13. Les [cartouches] [recharges] [durables] contiennent [renferment] le répulsif [activé par la chaleur]
14. L'élément chauffant fonctionne avec une pile [li-ion] [lithium ion]
15. L'élément chauffant fonctionne avec une pile [li-ion] [lithium ion] et [chauffe] [active] [diffuse] le répulsif [de la cartouche]
16. [En quelques minutes,] le répulsif [activé par la chaleur] crée une zone [barrière] de répulsion [contre les moustiques]
17. Le répulsif de moustiques de zone Thermacell® VI-B est un repousse-moustiques sur demande. La pile rechargeable alimente un élément chauffant qui diffuse le répulsif antimoustiques dans l'air à partir de la cartouche de répulsif. Mettez-le en marche et des moustiques seraient repoussés de la zone environnante en 15 minutes. Quand vous avez terminé de l'utiliser, il vous suffit de l'arrêter. C'est aussi simple que cela. [Aucun produit pulvérisé à nettoyer et aucune chandelle à éteindre.]

{Énoncés de l'entreprise}

1. À propos
2. Chez Thermacell, nous croyons que l'extérieur est fait pour être partagé avec les amis et la famille, pas les moustiques. Nous vous invitons à essayer notre solution novatrice de répulsion de moustiques.
3. Sans surprise, nous croyons que l'air frais et les espaces ouverts doivent être partagés avec les amis et la famille... pas les moustiques.
4. Notre mission est de libérer les amateurs de plein air des effets nocifs des moustiques [insectes].

{Information pour le démarrage rapide; utilisée au besoin; peut être imprimée sur l'encart ou l'étiquette du produit}

1. [Guide de] démarrage rapide :
2. Charger [l'appareil]
3. Enlever le capuchon de la recharge. [et] insérer la recharge
4. Insérer la recharge
5. Appuyer sur le bouton [de mise en marche]

{Énoncés non liés à la répulsion}

1. Bouton-poussoir [un seul bouton] [simple]
2. Des fabricants de [marque/produit]
3. [Transformez] [Améliorez] [Modernisez] [Changez] votre façon de combattre les moustiques
4. Idéal pour la cour arrière [et] [en voyage] [en VR] [en randonnée] [la chasse] [le patio] [les fêtes] [la pêche] [le bricolage à l'extérieur] [en bateau] [la vie extérieure] [les aventures de plein air] [le bord de la piscine]
5. Fonctionnement fiable peu importe l'altitude
6. [# %] [de la] taille réelle [illustrés]
7. Sans danger pour votre équipement
8. N'endommage pas le plastique

9. N'endommage pas les lignes de pêche, les plastiques et les autres matériaux synthétiques
10. N'endommage pas l'équipement [N'endommage pas les plastiques et les tissus]
11. Aucune flamme [nue]
12. Aucune fumée
13. Aucun gâchis
14. Notre système de répulsion le plus avancé à ce jour. Un repousse-moustiques [novateur] pour la cour [qui est efficace et sans tracas] –
15. Champ de forces antimoustiques
16. Sans parfum

{Descripteurs de marketing}

- | | | |
|-------------------------------|---------------|----------------|
| 1. Peut être emporté en avion | 5. Compact | 9. Sans parfum |
| 2. Facile d'emploi | 6. Efficace | 10. Sans fil |
| 3. Portatif | 7. Pratique | 11. Léger |
| 4. Puissant | 8. Silencieux | 12. Un bouton |

{Énoncés pour la recharge}

1. Recharge de répulsif [#] heures de répulsion de moustiques [par recharge].
2. Recharge de # heures [incluse]
3. [#] recharges [qui durent] [#] heures chacune pour un total de [#] heures de répulsion de moustiques. {c.-à-d. : 2 recharges de répulsif antimoustiques qui durent 12 heures chacune pour une répulsion de moustiques de 24 heures
4. Recharges durables
5. [S'utilise avec] [S'utilise uniquement avec] [l'appareil] [les recharges] [nom du produit]
6. [Recharge] disponible [en format] de # [et] [à] # heures
7. Une recharge de # [heure(s)] [ml] repoussera les moustiques dans une zone de [28 m²] jusqu'à [#] heures
8. Peut être mis en marche et hors tension [aussi souvent que souhaité] sans gaspiller de répulsif
9. Activez et arrêtez aussi souvent que nécessaire, [jusqu'à [#] heures par recharge]
10. Recharge(s) [de [très] longue durée] [durables]
11. Recharge [entièrement] scellée
12. La recharge contient du répulsif antimoustiques
13. Une nouvelle apparence, la même recharge géniale
14. Compatible avec tous les appareils Thermacell [S'utilise dans tous les appareils Thermacell]
15. [Cartouches de] répulsif activé(es) par la chaleur
16. [Comprend une] recharge de départ [incluse]
17. Recharge[s] [offerte(s)]
18. Compatible avec les appareils Thermacell de 1^{re} génération, de 2^e génération, ainsi que les appareils plus récents [à pile]
19. Compatible avec toutes les recharges Thermacell [liquides] [à pile].

{Propriétés du produit, selon l'appareil}

1. [Appareil fonctionnant avec une] [Pile] [Lithium ion] [Li-ion] rechargeable [intégrée] [à faible voltage]
2. Les témoins lumineux de la pile vous indiquent quand il est temps de recharger l'appareil [[le niveau de pile] [le temps d'utilisation] [restant]]
3. Rechargeable à l'aide d'un câble [USB]
4. La pile [se charge en] [peut fonctionner pendant] [#] heures [dans des conditions d'utilisation normales]
5. Comprend [une recharge] [de # heures] [un chargeur USB] [et] [un adaptateur mural]

6. [#] heures [et plus] par charge
7. Pile rechargeable d'une durée de [XX] heures
8. Chargeur USB
9. Adaptateur mural
10. Peut être chargé à partir de n'importe quel port USB [ne dépassant pas 5 V]
11. [Dimensions :] [#] po [haut.] x [#] po [larg.] x [#] po [prof.]
12. Minuterie [de mise hors tension automatique] [de 2 h] [– l'appareil s'éteint automatiquement après deux heures une fois la minuterie activée]
13. Indicateur de charge
14. Peut être utilisé pendant qu'il charge
15. [#] génération
16. [Norme] IP54 [d'étanchéité]
17. Conçu et testé selon les normes IP54 pour [la durabilité] [l'utilisation] [la fiabilité] en plein air
18. [Conception] [robuste] résistant à l'eau
19. {liste des modes, peuvent être des mots ou des icônes} ALIMENTATION, MINUTERIE, MARCHÉ, ARRÊT, HORS TENSION AUTOMATIQUE, DÉVERROUILLÉ, VERROUILLÉ
20. Compatible avec les chargeurs sans fil [– vous pouvez l'utiliser avec n'importe quelle station de chargement Qi sans fil]
21. Lumière ajustable [– contrôlez l'intensité d'un simple toucher]
22. Alerte de recharge presque épuisée [– s'allume lorsqu'il reste moins de 2 heures de répulsif]
23. Indicateur de chauffe [360°] – lorsque l'appareil se réchauffe, la lumière [de l'indicateur de chauffe] affiche un cercle sans fin. Lorsque la température est atteinte et que l'appareil libère activement du répulsif, les lumières sont fixes]
24. [Éclairage] [Lumière] tamisé/tamisée
25. Durée de vie de la pile ultra longue
26. Appareil primé
27. Lumière DEL
28. Fournit de la lumière

{Front Panel and Insert when applicable}

Répulsif antimoustiques de zone Thermacell® VI-B

RECHARGES

DOMESTIQUE
SOLUTION

POUR USAGE À L'EXTÉRIEUR SEULEMENT

Ne pas utiliser à l'intérieur, dans une tente ou un espace clos

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LE FEUILLET [GUIDE D'UTILISATION] INCLUS AVANT L'UTILISATION

TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

PRINCIPE ACTIF : Métofluthrine..... 5,5 %

N° D'HOM. 34261 LOI SUR LES P.A.

Contient :

[#] recharge(s) [Thermacell]
Contenu net [#] ml [chacune]
[Total [#] ml]

ATTENTION



POISON

Thermacell Repellents, Inc
32 Crosby Drive

Bedford, MA 01730 É.-U.
Téléphone : 781 541-6900

[[L'appareil] [La recharge] [nom commercial] est fabriqué [fabriquée] [et] [conçu/conçue] à/aux/en [déterminé au temps en question ou au moment de la commande]]

[] Indique le texte alternatif/facultatif

{ } Indique le texte non imprimé sur l'étiquetage commercial

{Side / Bottom Panel and Insert when applicable}

MODE D'EMPLOI :

[Consulter le guide d'utilisation (les guides d'utilisation) dans la boîte pour le mode d'emploi.] [Conserver l'emballage [le feuillet] pour référence ultérieure.]

[Veuillez consulter les directives fournies [le guide d'utilisation fourni] avec l'appareil pour toutes les précautions et le mode d'emploi complet.]

Insérer une [cartouche] [recharge] [de répulsif]

- a. Presser le couvercle de la mèche [comme indiqué] et le soulever pour l'enlever.
- b. Ouvrir l'appareil et insérer la cartouche dans [la base de l'appareil] [l'appareil].
- c. Fermer l'appareil.
- d. Conserver le capuchon [de la recharge] pour l'entreposage ou le transport.
- e. Ne pas retirer le capuchon avant d'être prêt à utiliser la cartouche.
- f. Ne pas pencher la cartouche lorsque le capuchon est enlevé.
- g. Ne pas toucher et ne pas retirer la mèche.
- h. Avant le transport, enlever la cartouche [de répulsif] de l'appareil et remettre le couvercle de la mèche [le capuchon de la recharge].
- i. Remplacer la recharge de répulsif vide lorsque l'appareil est éteint.
- j. Le contenu peut être sous pression. Faites attention si vous utilisez le Répulsif antimoustiques de zone Thermacell® VI-B en altitude élevée, car lorsque le capuchon de la recharge [le couvercle de la mèche] est enlevé, le répulsif peut s'accumuler autour de la mèche. Utilisez un papier absorbant pour essuyer délicatement le répulsif excédentaire accumulé sur la cartouche ou l'appareil, au besoin. Jetez le papier absorbant dans la poubelle et lavez-vous les mains avec du savon et de l'eau.
- k. Éviter que la mèche n'entre en contact avec de l'eau. Si la mèche commence à être endommagée, jeter immédiatement la cartouche à la poubelle.

PRÉCAUTIONS : TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DE COMPAGNIE. Nocif en cas d'ingestion, d'inhalation ou d'absorption cutanée. Éviter le contact avec la peau, les yeux ou les vêtements. Éviter de respirer les vapeurs. Bien se laver les mains avec de l'eau et du savon après la manipulation et avant de manger, de boire, de mâcher de la gomme, de fumer ou d'aller aux toilettes. Seuls les adultes sont autorisés à remplacer la cartouche.

PRÉCAUTIONS ENVIRONNEMENTALES : Ce pesticide est très toxique pour les organismes aquatiques. Ne pas appliquer directement dans l'eau. La dérive provenant des zones traitées peut être dangereuse pour les organismes aquatiques des sites adjacents.

PREMIERS SOINS : **En cas d'inhalation :** Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas d'ingestion : Appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre antipoison ou le médecin. Ne donner **aucun** liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

En cas de contact avec la peau ou les vêtements : Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la

peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas de contact avec les yeux : Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES : Contient des distillats de pétrole. Traiter selon les symptômes. Le vomissement peut causer une pneumonie de déglutition.

ENTREPOSAGE : Repousse-moustiques : NE PAS contaminer l'eau, la nourriture de consommation humaine ou animale par suite de l'entreposage. **Entreposage des pesticides :** Garder dans un endroit frais et sec, hors de la portée des enfants. Garder le contenant hermétiquement fermé. Garder les recharges à l'abri de la lumière directe du soleil.

ÉLIMINATION : Envelopper les recharges vides dans du papier journal et les jeter dans les ordures ménagères. NE PAS réutiliser les recharges vides. Les produits inutilisés ou partiellement utilisés doivent être éliminés dans les sites d'élimination de déchets dangereux désignés par les autorités provinciales ou municipales. Ne placez jamais le produit inutilisé dans les égouts intérieurs ou extérieurs.

AVIS À L'UTILISATEUR : Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*.

{Énoncés de garantie} :

1. Garantie [de satisfaction] [Satisfaction garantie] [à 100 %] [ou argent remis]
2. Chez Thermacell, nous sommes fiers de nos produits et de leur rendement. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de votre achat [Thermacell], vous pouvez nous le retourner en vue d'obtenir une réparation, un remplacement ou un remboursement [(à notre discrétion)]. [dans les [#] [jours] [ans] suivant l'achat]
3. [Pour un remboursement, les demandes doivent être reçues dans les [#] jours suivant la date d'achat et être accompagnées de la facture d'achat originale. Tout produit reçu [#] jours après la date d'achat sera remplacé ou réparé par Thermacell, à la discrétion de l'entreprise.

© Thermacell Repellents, Inc, 2020

Des questions? Nous sommes disponibles [en tout temps] pour vous aider!

1 866 753-3837

service@thermacell.com

Thermacell Repellents, Inc. [32 Crosby Drive], Bedford, MA 01730 É.-U.

{*Universal Refill Cartridge Label*}

Répulsif antimoustiques de zone Thermacell® VI-B

DOMESTIQUE
SOLUTION

POUR USAGE À L'EXTÉRIEUR SEULEMENT.
Ne pas utiliser à l'intérieur, dans une tente ou un espace clos

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LE FEUILLET [GUIDE D'UTILISATION] INCLUS AVANT L'UTILISATION

TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

PRINCIPE ACTIF : Métofluthrine..... 5,5 %

N° D'HOM. 34261 LOI SUR LES P.A.

ATTENTION



POISON

Thermacell Repellents, Inc
32 Crosby Drive

Bedford, MA 01730 É.-U.
Téléphone : 781 541-6900